

Adatkezelési tájékoztató
az ukrajnai háborús helyzet miatt Budapestre érkező menekült, rászoruló diákok
tanításának megszervezése keretében kezelt személyes adatokra vonatkozóan

A budapesti Piarista Gimnázium (székhely: 1052 Budapest, Piarista u 1.; e-mail cím: gimnazium@budapest.piarista.hu; továbbiakban Intézmény vagy Adatkezelő), mint adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztatóban foglalt rendelkezések szerint kezeli az ukrajnai háborús helyzet miatt Budapestre érkező menekült, rászoruló diákok tanításának megszervezésével kapcsolatban megadott személyes adatokat.

Ezzel a kezdeményezéssel szeretnénk segíteni azokat a gyerekeket, akik számára a tanulás ellehetetlenült vagy nehezzé vált. Hívásunkból fakadó meggyőződésünk, hogy az oktatás-nevelés által békésebb, humánusabb társadalom építésén munkálkodhatunk.

1.1. Kezelt személyes adatok és érintettek köre

A szervezéshez szükséges adatbekérés során kitöltendő online kérdőív adatai: a foglalkozást, korrepetálást tartó önkéntes vagy közösségi szolgálatot végző diák neve, e-mail címe, születési dátuma, mobilszáma, iskolájának/intézményének neve, tanult szakjainak megnevezése, a menekült diákokkal vállalt munka lehetséges időpontjai, idegennyelv-tudás megnevezése.

1.2. Az adatkezelés célja és jogalapja

Az adatbekérő űrlap kitöltése célja, hogy az ukrajnai háborús helyzet miatt Budapestre érkező menekült, rászoruló diákok tanítását, foglalkozásaikat a jelentkező önkéntesek alkalmas beosztásával megszervezhessük. Az adatkezelés jogalapja az érintett hozzájárulása.(GDPR 6. cikk (1) a)

1.3. Személyes adatok címzettjei, adatfeldolgozó

Az online adatbekérő űrlap kitöltésével kapott személyes adatokat az Adatkezelő nem továbbítja és más célra nem használja fel.

1.4. Az adatkezelés időtartama

Az Adatkezelő a személyes adatokat azok beérkezésétől kezeli az addig, amíg a menekült, rászoruló diákok tanítása zajlik.

2. Adatfeldolgozók:

Google Űrlap kapcsán: Google LLC

Cím: 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA

Adatvédelmi szabályozás: <https://policies.google.com/privacy?hl=hu>

3. Az Ön adatkezeléssel kapcsolatos jogai

3.1.Hozzáféréshez való jog

Önnek joga van arra, hogy visszajelzést kapjon az Adatkezelőtől arra vonatkozóan, hogy az Adatkezelő kezeli-e a személyes adatait.

Ha az Adatkezelő kezeli a személyes adatait, akkor Ön jogosult a következő információkhoz hozzáférni: (i) az adatkezelés céljai; (ii) az érintett személyes adatok kategóriái; (iii) a kezelt személyes adatok címzettjei vagy jövőbeli címzettjei; (iv) a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama vagy az időtartam meghatározásának szempontjai; (v) az Ön személyes adatok helyesbítéséhez, törléséhez vagy kezelésének korlátozásához való joga, valamint az Ön személyes adatok kezelése elleni tiltakozáshoz való joga; (vi) a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz címzett panasz benyújtásának joga; (vii) a személyes adatok forrására vonatkozó információ, ha a személyes adatokat nem közvetlenül Öntől gyűjtötték; illetve (viii) az automatizált döntéshozatal ténye, legalább az alkalmazott logikára és arra vonatkozó érthető információk, hogy a személyes adatok kezelése milyen jelentőséggel bír és Önre nézve milyen várható következményekkel jár.

Az Adatkezelő a kezelt személyes adatai másolatát kérésre az Ön rendelkezésére bocsátja.

3.2.Helyesbítéshez való jog

Ön jogosult az Adatkezelőtől kérni, hogy indokolatlan késedelem nélkül helyesbítse az Ön pontatlan személyes adatait vagy egészítse ki az Ön hiányos személyes adatait.

3.3.Törléshez való jog

Az Adatkezelő az Ön kérésére indokolatlan késedelem nélkül törli az Ön személyes adatait. Egyéb esetekben az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül törli az Ön személyes adatait, ha (i) az Adatkezelőnek nincs szüksége a személyes adatokra abból a célból, amely célból gyűjtötte vagy kezelte, (ii) Ön a hozzájárulását visszavonta (hozzájáruláson alapuló adatkezelés esetén) és az adatkezelésnek nincs más jogalapja, (iii) Ön tiltakozik az adatkezelés ellen a saját helyzetével kapcsolatos okból és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre vagy Ön a közvetlen üzletszerzés céljából történő adatkezelés ellen tiltakozik, (iv) a személyes adatait jogellenesen kezelték, (v) az Adatkezelő jogi kötelezettsége teljesítéséhez köteles a személyes adatokat törölni vagy (vi) a személyes adatok gyűjtésére a közvetlenül gyermekeknek kínált információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan kerül sor.

Az Adatkezelő a személyes adatokat nem törli, ha az adatkezelés a (i) a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából, (ii) a személyes adatok kezelését előíró, az Adatkezelőre alkalmazandó jogi kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat végrehajtása céljából, (iii) a népegészségügy területét érintő közérdek alapján, (iv) közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból (amennyiben a törléshez való jog valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést), illetőleg (v) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez szükséges.

Ha az Adatkezelő nyilvánosságra hozta a személyes adatokat és azt törölni köteles, akkor megtesz minden tőle elvárhatót annak érdekében, hogy tájékoztassa a címzetteket arról, hogy Ön kérelmezte tőlük az adott személyes adatokra mutató linkek vagy a személyes adatok másolatának, illetve másodpéldányának törlését.

3.4. Adatkezelés korlátozásához való jog

Ön kérheti az Adatkezelőt, hogy korlátozza az adatkezelést. Az adatkezelés korlátozása esetén az Adatkezelő a személyes adatok tárolása kivételével csak az Ön hozzájárulásával vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez vagy más személy jogainak védelme érdekében vagy az Európai Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből kezelheti.

Ön a személyes adatok kezelésének korlátozását kérheti, ha (i) Ön vitatja a személyes adatok pontosságát, (ii) az adatkezelés jogellenes, Ön a személyes adatok törlését ellenzi, (iii) az Adatkezelőnek a személyes adatokra adatkezelés céljából nincs szüksége, azonban Ön jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez a személyes adatok korlátozását igényli vagy (iv) Ön tiltakozik az adatkezelés ellen a saját helyzetével kapcsolatos okból.

Az Adatkezelő az adatkezelés korlátozásának feloldásáról tájékoztatja Önt a feloldást megelőzően.

3.5. Tiltakozás a személyes adatok kezelése ellen

Ön tiltakozhat az adatkezelés ellen a saját helyzetével kapcsolatos okból, ha a személyes adatok kezelésére az adatkezelés az Adatkezelő vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges.

Ön bármikor tiltakozhat az adatkezelés ellen, ha a személyes adatok kezelése közvetlen üzletszerzés céljából történik. Az Adatkezelő nem kezelheti a személyes adatokat, ha Ön a személyes adatok kezelése ellen tiltakozik.

3.6. Adathordozhatósághoz való jog

Ön kérheti, hogy az adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formában megkapja, ha a személyes adatok kezelés hozzájáruláson alapul és az adatkezelés automatizált módon történik.

4. Jogsértés esetén tehető lépések

Ha úgy gondolja, hogy az Adatkezelő megsértette a jogait a személyes adatok kezelése során, akkor lépjen velünk kapcsolatba a következő e-mail címen: gimnazium@budapest.piarista.hu vagy az Adatkezelő adatvédelmi tisztviselőjével az adatvedelem@piarista.hu e-mail címen.

A személyes adataira vonatkozó jogainak megsértése esetén panaszt nyújthat be a hatósághoz az alábbi elérhetőségen:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság

Levelezési cím: 1530 Budapest, Pf.: 5.

Cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c

Telefon: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

E-mail cím: ugyfelszolgalat@naih.hu.

Személyes adatai kezelése során történő jogsértés esetén bírósághoz is fordulhat. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per – az érintett választása szerint – az érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

Budapest, 2025. április 1.

Privacy Notice
regarding the processing of personal data in connection with the organization of
education for refugee and disadvantaged students arriving in Budapest due to the
war situation in Ukraine

The Piarist Secondary School of Budapest (registered office: 1052 Budapest, Piarista u. 1.; e-mail: gimnazium@budapest.piarista.hu; hereinafter referred to as the Institution or Data Controller), as the data controller, processes personal data provided in connection with the organization of education for refugee and disadvantaged students arriving in Budapest due to the war in Ukraine, in accordance with the provisions set out in this privacy notice.

With this initiative, we aim to support children whose access to education has been hindered or made difficult. As part of our mission, we believe that through education, we contribute to building a more peaceful and humane society.

1.1. Processed personal data and categories of data subjects

Data collected via the online questionnaire necessary for organizing educational activities include:

- Name, e-mail address, date of birth, mobile phone number, name of the school/institution, field(s) of study of the volunteer or student performing community service, availability for working with refugee students, and foreign language skills.

1.2. Purpose and legal basis of data processing

The purpose of collecting the data is to organize the teaching and educational activities of refugee and disadvantaged students arriving in Budapest due to the war, by appropriately scheduling volunteers. The legal basis for processing is the data subject's consent. (GDPR Article 6(1)(a))

1.3. Recipients of personal data, data processors

Personal data collected via the online form will not be shared or used for other purposes by the Data Controller.

1.4. Duration of data processing

The Data Controller processes the personal data from the moment they are received until the educational support of the refugee or disadvantaged students ends.

2. Data processors:

In connection with the Google Form:

Google LLC

Address: 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA

Privacy Policy: <https://policies.google.com/privacy?hl=hu>

3. Your rights regarding data processing

3.1. Right of access

You have the right to receive confirmation as to whether your personal data is being processed by the Data Controller.

If so, you are entitled to access the following information:

- (i) purposes of the processing;
- (ii) categories of personal data concerned;
- (iii) recipients or categories of recipients to whom the personal data have been or will be disclosed;
- (iv) envisaged period for which the personal data will be stored;
- (v) your right to request rectification or erasure or restriction of processing, and your right to object;
- (vi) the right to lodge a complaint with the National Authority for Data Protection and Freedom of Information;
- (vii) where the personal data is not collected directly from you, any available information as to its source;
- (viii) the existence of automated decision-making, including profiling.

You also have the right to obtain a copy of your personal data being processed.

3.2. Right to rectification

You may request the Data Controller to correct or complete your inaccurate or incomplete personal data without undue delay.

3.3. Right to erasure

You have the right to request the deletion of your personal data, and the Data Controller is obligated to delete such data without undue delay if:

- (i) the data are no longer necessary for the purposes for which they were collected;
- (ii) you withdraw your consent and there is no other legal basis for processing;
- (iii) you object to the processing and there are no overriding legitimate grounds;
- (iv) the data have been unlawfully processed;
- (v) the data must be erased for compliance with a legal obligation; or
- (vi) the data were collected in connection with offering services to a child.

The Data Controller may refuse deletion if the processing is necessary for:

- (i) exercising freedom of expression and information;
- (ii) compliance with a legal obligation;
- (iii) reasons of public interest in the area of public health;
- (iv) archiving purposes in the public interest, scientific or historical research purposes or statistical purposes;
- (v) establishment, exercise or defense of legal claims.

If the Data Controller has disclosed the data, reasonable steps will be taken to inform others about your erasure request.

3.4. Right to restriction of processing

You may request restriction of processing if:

- (i) you contest the accuracy of the data;
- (ii) the processing is unlawful but you oppose erasure;

- (iii) the Data Controller no longer needs the data, but you need them for legal claims;
- (iv) you object to processing pending verification of legitimate grounds.

During restriction, personal data will only be stored and not otherwise processed without your consent, unless required for legal claims or public interest.

3.5. Right to object

You may object to the processing of your data based on legitimate interests at any time on grounds relating to your particular situation.

You also have the right to object at any time to processing for direct marketing purposes.

3.6. Right to data portability

Where processing is based on consent and carried out by automated means, you may request your personal data in a structured, commonly used, machine-readable format.

4. Remedies in case of a violation

If you believe that your rights have been violated in the course of personal data processing, please contact us at:

gimnazium@budapest.piarista.hu

or our Data Protection Officer at: adatvedelem@piarista.hu

You may also lodge a complaint with the following authority:

Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information

Mailing address: 1530 Budapest, Pf. 5.

Address: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c

Phone: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

You also have the right to take legal action. Legal proceedings fall under the competence of the regional courts. Proceedings may be initiated before the competent court based on your place of residence or stay.

Budapest, 1 April 2025